

سأل شابٌ صينيًّا زائر، كان قد
وصل إلى لفكة متبعًا خطى
جورجيف، عن الفرق بين ”
التصوف“ و”الإسلام“، فحصل على
هذا الجواب:

”إنه الفرق بين قلب الإنسان
وجسمه.“
الإسلام بلا روحانية يشبه
جسمًا بلا قلب.

الذين رفضوا اتباع شيخ حيٌّ
أغلقوا على أنفسهم التأثير
النبيِّي من رسولنا عليه وسلم
والصحابة والأولياء،
فحُرموا من بركات
السماء.

إنهم لا يفهمون ما كان
يعرفه السلف الصالح الحقيقيون،
وهو أنَّ من لا يتبع
شيخًا حيًّا، فإنه
لا محالة يتبع الشيطان.

لقد مدح الجميع الذكر،

وَلِذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ

الخلية تستَّرَ الله،
أما نحن البشر فلدينا
الحرية في الامتناع عن ذلك.
وفي حال فعلنا ذلك، فإننا
نخرج أنفسنا من نظام الخلية.

علماء الإسلام الراسخون مارسوا
الذكر وتلقوا التصوف
الحي للإسلام
من شخص إلى آخر،

هذا هو معنى أهل السنة
والجماعة، وهي جماعة
عميقة حيث ينال كل مؤمن
نصيباً من ينبوع متدفق
إلى يومنا هذا،

العلم المحرَّرُ مِنَ الْكُثُبِ لَا
يُعْذِي، بَلْ يُؤْدِي إِلَى الْحَسَدِ.

Sa’ala shābbun śinī zā’ir, kāna qad
waṣala ilā Lafkah mutatabi‘an khutā
Gurdieff, ‘an al-farq bayna „at-
taṣawwuf“ wa „al-Islām“, fahāṣala ‘alā
hādhā l-jawāb:

„Innahu l-farq bayna qalbu l-insān wa
jasadih.“
Al-Islām bilā rūhāniyyah yashbahu
jasadan bilā qalb.

Al-ladhīna rafḍū ittibā‘ shaykh ḥayy
aḡlaqū ‘alā anfusihim at-ta’thīr an-
nabawī min Rasūlinā ﷺ
wa-s-ṣahābah wa-l-awliyā‘,
fahūrimū min barakāti
as-samā‘.

,Innahum lā yafhamūna mā kāna
ya‘rifuhu as-salaf as-ṣāliḥ al-haqīqīyūn,
wa huwa anna man lā yattabi‘
shaykhan ḥayyan, fa-innahū
lā mahālah yattabi‘ ash-shayṭān.

Laqad madaḥa al-jamā‘u adh-dhikr,

A young guest from China, who had
arrived in Lefke while following in the
footsteps of Gurdjieff, asked about the
difference between „Sufism“ and
„Islam.“ He received this answer:

„It is the difference between a person’s
heart and their body.“
Islam without spirituality is like a body
without a heart.

Those who refuse to follow a living
teacher have closed themselves off from
the influence of our Prophet ﷺ, the
Sahabah, and the Awliya‘ Allah, thereby
depriving themselves of heavenly
blessings.

They fail to understand
what the true Salaf al-ṣāliḥ knew:
that whoever does not
follow a Shaykh will inevitably
follow Shaytan.

All have praised dhikr .

„To remember Allah is the greatest, and
Allah knows what you do.“ (29:45)

The entire creation glorifies Allah JJ.
We, as humans, have the freedom to
refuse this.
If we do so, we disconnect ourselves
from creation.

Renowned Islamic scholars practiced
dhikr and received the living mysticism
of Islam through direct transmission
from person to person.

This is the essence of ahl al-sunnah wa
al-jamā‘a, a profound community in
which every believer partakes in a
wellspring of blessings that flows
unceasingly to this day.

Mere book knowledge does not nourish;
rather, it often fuels envy.